

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **19 (1901)**

Heft 184

PDF erstellt am: **18.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Deutscher Eisenmarkt in 1900. — La récolte des cocons en Italie en 1900. — Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz. — Importation dans la circulation libre de la Suisse.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für
Handelsreisende.Cartes payantes délivrées aux
voyageurs de commerce.

- Zürich. Bezirk. 9. April. Nr. 2249. Landolt, Friedr.: **Firmainhaber. Weiss- und Manufakturwaren.**
9. April. Nr. 2252. Maurer & Cie, F.: **Rosenstiel, A. Herrenkleider.**
9. April. Nr. 2255. Rüegg-Perry, H.: **Hug, Joh. Wachs- und Ledertuch, Teppiche u. s. w.**
10. April. Nr. 2260. Colombini & Ferradini: **Colombini, J.; Ferradini, J.; Brignoni, T. Wein u. s. w.**
1.—10. April. **Nachträge zu:** Nr. 528. **Mohler, R. Nr. 659. Anstatt Lier, J^b. Bär, Philipp. Nähmaschinen.**
Nr. 775. Anstatt Grob, E.: **Rühle, O. Bücher. Nr. 886. Anstatt Heilmann, J.: Stern, Ed. Herrenwäsche. Nr. 1910. Anstatt Probst, Kl.: Röthlisberger, L. Seidenwaren.**
13.—22. April. **Nachträge zu:** Nr. 658. Anstatt Mohler, R.: **Marti, J. Nähmaschinen. Nr. 772. Anstatt Schlatter, K.: Hertlin, W. Bücher. Nr. 877. Beifügen: Schulz-Kübele, E. Zithern. Nr. 1051. Anstatt Roth, L.: **Kündig, A. Nr. 1064. Anstatt Guber, P.: Schmidt, P. Nr. 1412. Anstatt Bernstein, S.: Flattau, H. Bücher. Nr. 1612. Beifügen: Bauer, A. Zithern. Nr. 2255. Beifügen als Geschäftszweig: **Tropfenfänger, Cylinderschutzspirale.**
4. Mai. Nr. * 2425. **Hahn-Kreis, G.: Huber, F. Broderien, Blusen.**
1.—2. Mai. **Nachträge zu:** Nr. 1367. Beifügen: **Schwarzenbach, L. Manufakturwaren. Nr. 1409. Anstatt Keller, H.: Meier, A.; Schoch, J. Bilder. Nr. 1047. Beifügen: Baumann, G. Fahrräder. Nr. 1934. Anstatt Calame-Bauer, K.: **Laclef-Vultier, L. Manufakturwaren.**
Himveil. 13. April. Nr. 337. **Rebsamen, A., Rüti: Sigrist, J.; Sürri, A.; Rebsamen, A. Nähmaschinen.**
Uster. 9. April. Nr. 55. Egli, Heinr.: **Heinrich, Josef. Chemische Produkte.**
11. April. Nr. 56. Keller, E.: **Firmainhaber. Bureauartikel, Drucksachen.**
Winterthur. 16. April. Nr. 468. **Ammann, L.: Pfister, Jos. Nähmaschinen.**
23. April. Nr. 471. **Wettstein, Rud.: Wettstein, Herm. Manufakturwaren.********

* Gültig bis 30. Juni 1901.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1901. 18. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee** vorm. **Weltert & Cie** in Sursee, mit Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 189 vom 27. Juni 1898, pag. 793, und Nr. 10 vom 11. Januar 1900, pag. 30) hat in ihrer Generalversammlung vom 17. November 1900 ihre Statuten revidiert. Darnach lautet die Firma der hiesseitigen Filiale nunmehr: **Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee, Filiale Bern**. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

18. Mai. Der **Verein schweiz. Post-Telegraphen- und Zollange-steller, Section Bern**, mit Sitz in Bern, hat in der Generalversammlung vom 16. Dezember 1900 seine Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen und Ergänzungen der im schweizer. Handelsamtsblatt Nr. 181 vom 16. Juli 1895, pag. 759 und Nr. 246 vom 3. September 1896, pag. 1011 publizierten Tatsachen getroffen. Die provisorisch Angestellten der Post-, Telegraphen- und Zollverwaltung können ebenfalls Mitglieder des Vereins werden. Mitglieder aus andern Sektionen, die ihren Vereinspflichten nachgekommen sind, und Mitglied des Centralvereins waren, können ebenfalls aufgenommen werden, vorausgesetzt, dass sie sich innerhalb Jahresfrist zur Aufnahme melden. In diesem Falle haben sie ein Eintrittsgeld von Fr. 2.— zu leisten und wenn sie sich später zur Aufnahme melden, ein solches von Fr. 5.—. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen durch das Vereinsorgan oder durch Bietkarten. Als Vereinsorgan ist bezeichnet die «Union». Organe des Vereins sind: 1. Die Hauptversammlung; 2. der aus 11 Mitgliedern bestehende Vorstand. Im übrigen bleiben die publizierten Tatsachen unverändert. Präsident ist: **Ernst Schönmann**, von Niedorbipp; Vice-Präsident: **Jakob Wirz**, von Hombrechtikon; und 1. Sekretär: **Eduard Küpfer**, von Lauperswyl, alle in Bern.

Bureau de Courtelary.

18 mai. La raison **Ulmann frères**, tissus, draperies, étoffes, nouveautés et confections, ayant siège principal à Porrentruy, a supprimé sa succursale à Tramelan (F. o. s. du c. du 15 janvier 1887, n° 4, page 28, 1^{er} février 1900, n° 36, page 145).

Le chef de la maison **Félix Ulmann**, à Tramelan-dessus, est **Félix Ulmann**, d'Epiquez, à Tramelan-dessus. Genre de commerce: tissus, nouveautés et confections. Bureau: Tramelan-dessus.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1901. 20. Mai. Die Firma **August Ruh** in Buch (S. H. A. B. Nr. 75 vom 17. Mai 1890, pag. 402), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

20. Mai. Die Firma **Magdalena Frei-Ogg** in Thayngen (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. Juni 1883, pag. 775) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1901. 17. Mai. Die Firma **Konrad Graber** in Romanshorn, Gipserei und Baumaterialienhandlung (S. H. A. B. Nr. 299 vom 22. September 1899, pag. 1204), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. Mai. Inhaber der Firma **D. Rothschild** in Diessenhofen ist **Daniel Rothschild**, von Oetlikon, in Diessenhofen. Möbelfabrikation und Installationsgeschäft.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1901. 18 maggio. Francesco Guglielmoni ha cessato di essere rappresentante della **Banca della Svizzera Italiana Succursale in Locarno**, con sede in Locarno (F. u. s. di c. del 22 maggio 1883, n° 74, pag. 593), egli è stato rimpiazzato da **Vittore Decarli**, di Muralto, coi medesimi diritti di firma del primitivo rappresentante.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Yverdon.

1901. 17 mai. La **Société de Fromagerie d'Orges**, association dont le siège est à Orges (F. o. s. du c. du 7 février 1884, page 75; 12 août 1896, page 937; 22 janvier 1897, page 77, et 19 décembre 1898, page 1436), a, dans son assemblée générale du 12 avril 1901 admis des nouveaux statuts, desquels il résulte que l'association a pour but l'exploitation d'une laiterie, au moyen de la vente ou de la fabrication du lait des vaches appartenant aux sociétaires ou à leurs représentants. Sa durée est illimitée et l'association ne pourra être dissoute que par décision prise par les trois-quarts de ses membres. Les immeubles avec leurs dettes et les meubles que l'association possède forment le fonds social. Chaque sociétaire paiera une finance annuelle, fixée par l'assemblée pour l'amortissement de la dette. La société est composée de membres propriétaires et de membres temporaires; ces derniers paient une finance d'entrée fixée par l'assemblée générale et n'ont aucun droit de propriété; ils n'assistent pas aux assemblées. Tout sociétaire qui quitte volontairement la société ou qui en est exclu perd tous ses droits au fonds social et sera tenu de payer sa quote-part des dettes. En cas de dissolution l'actif et le passif se partageront par parts égales entre tous les associés. La société est administrée par l'assemblée générale de ses membres et par un comité composé de cinq membres. Le président et le secrétaire signent au nom de la société. Le comité actuel est composé de: **Auguste Mayor**, président; **Adolphe Chareyart**, secrétaire; **Alfred Cerf**, boursier; **Alfred Mayor** et **Charles Bezençon**, membres, tous à Orges.

18 mai. La raison **M. Sentenac**, à Yverdon (F. o. s. du c. du 30 juin 1888, page 622, et 28 août 1896, page 993), est radiée pour cause de remise de commerce.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Barerhalt Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulat. Circul. non couv.	Verfügb. Barerhalt Encaisse dispon.
1900				
Durchschnitt - Moyenne	200,500	108,905	91,595	22,236
Maxima	226,270	111,898	114,877	26,199
Minima	184,451	106,828	76,477	17,268
1901				
1. Quartal - 1^{er} trimestre.				
Durchschnitt - Moyenne	198,075	112,218	85,887	26,881
Maxima	226,374	113,295	108,183	30,137
Minima	186,688	110,837	74,038	18,765
2. Quartal - 2^{me} trimestre.				
6. April - 6 avril	201,388	110,735	90,663	24,687
13. April - 13 avril	196,670	111,440	85,180	25,716
20. April - 20 avril	194,226	118,101	81,125	27,291
27. April - 27 avril	199,796	113,032	86,764	27,120
4. Mai - 4 mai	201,685	112,959	88,676	26,022
11. Mai - 11 mai	199,799	113,559	86,240	27,095
18. Mai - 18 mai	198,964	114,094	81,870	26,383

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 18. Mai 1901.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 18 mai 1901.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schweiz. Kantonalbanken		Uebrig Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notenscheine, s'icils der Circulation Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation	Frei verfügbare Teil Partie disponible	Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . .	13,100,000	12,950,700	5,180,280	1,762,095	—	941,400	63,369	66	7,947,144	66
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . .	1,885,000	1,868,250	747,300	276,378	70	97,800	9,194	25	1,130,672	95
3	Kantonalbank von Bern, Bern . . .	18,500,000	17,580,000	7,082,240	3,480,556	—	2,205,450	168,925	99	12,887,170	99
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . .	1,900,000	1,892,150	756,860	126,234	—	98,600	178,760	24	1,160,454	24
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen . . .	17,100,000	16,377,100	6,550,840	1,687,495	20	563,000	9,468	62	8,810,803	82
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer . . .	950,000	938,150	373,260	69,060	—	34,800	6,225	54	488,345	54
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden . . .	4,750,000	4,652,750	1,861,100	562,238	76	199,200	117,197	14	2,789,730	90
8	Aargauische Bank, Aarau . . .	6,000,000	5,611,000	2,244,400	632,752	41	248,400	11,729	50	3,137,281	91
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig . . .	950,000	914,350	365,740	125,270	44	278,050	92,294	47	861,354	91
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . . .	1,900,000	1,889,800	755,920	209,841	30	59,400	80,215	27	1,105,376	57
11	Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld . . .	1,000,000	989,900	375,960	255,740	45	132,850	40,651	70	804,702	15
12	Graubündner Kantonalbank, Chur . . .	3,800,000	3,789,450	1,515,780	508,882	10	293,150	17,466	07	2,335,268	17
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern . . .	5,700,000	5,612,950	2,205,180	1,081,960	—	506,250	61,765	20	3,855,155	20
14	Banque du Commerce, Genève . . .	22,650,000	21,682,400	8,672,960	1,491,365	—	1,186,950	70,888	40	11,421,158	40
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau . . .	2,850,000	2,842,400	1,136,960	326,416	44	127,400	18,002	40	1,608,778	84
17	Bank in Basel, Basel . . .	22,400,000	20,581,450	8,232,580	2,520,830	—	1,765,050	89,413	96	12,607,903	96
18	Bank in Luzern, Luzern . . .	4,750,000	4,720,450	1,888,180	661,103	50	150,750	136,134	69	2,386,173	19
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich . . .	25,500,000	24,258,600	9,703,440	6,218,766	26	6,120,050	139,581	76	22,181,838	02
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . .	3,861,700	3,038,950	1,215,580	384,806	04	244,650	20,069	65	1,864,005	69
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg . . .	1,187,500	1,170,500	468,200	102,635	—	139,250	3,428	30	713,515	80
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . .	11,400,000	10,080,350	4,012,140	1,407,274	73	714,500	27,206	04	6,161,120	77
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf . . .	1,425,000	1,396,850	558,740	127,240	—	16,800	3,412	99	706,192	99
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans . . .	950,000	939,800	375,920	72,275	—	26,250	992	25	475,437	25
80	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel . . .	7,600,000	7,818,650	2,927,460	339,975	78	465,000	53,155	19	3,785,590	97
81	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel . . .	7,600,000	7,454,600	2,981,840	327,856	55	143,900	15,725	48	3,469,322	08
82	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . . .	2,375,000	2,349,050	989,620	394,571	76	255,150	21,506	35	1,610,848	11
83	Glarner Kantonalbank, Glarus . . .	2,375,000	2,355,950	942,380	286,600	—	63,700	19,629	75	1,262,309	75
84	Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . .	4,750,000	4,703,700	1,881,480	723,669	58	384,400	94,820	12	3,089,369	70
85	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen . . .	1,000,000	976,250	390,500	77,145	—	76,550	3,517	56	547,712	56
86	Kantonalbank Schwyz, Schwyz . . .	2,825,000	2,808,850	1,123,540	315,886	—	52,800	15,481	34	1,507,707	34
87	Credito Ticinese, Locarno . . .	2,137,500	2,118,650	845,460	200,775	—	25,900	55,808	05	1,127,938	05
88	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg . . .	4,750,000	4,598,700	1,839,480	279,105	—	189,700	14,937	67	2,323,222	67
89	Zuger Kantonalbank, Zug . . .	2,850,000	2,803,600	1,121,440	289,050	—	36,750	7,981	30	1,455,251	30
40	Banca popolare di Lugano, Lugano . . .	1,900,000	1,896,300	759,320	96,925	—	71,200	76,944	50	1,004,389	50
41	Basler Kantonalbank, Basel . . .	10,000,000	9,821,300	3,728,520	1,005,820	—	399,250	25,764	67	5,159,354	67
Stand am 11. Mai		224,174,700	214,276,500	88,710,600	28,383,125	—	18,312,800	1,771,676	57	134,178,201	57
Etat au 11 mai		224,653,800	216,159,400	86,463,760	27,095,295	—	16,360,000	1,740,143	56	131,659,193	56
		— 479,100	— 1,882,900	— 753,160	+ 1,287,830	—	+ 1,952,800	+ 31,533	01	+ 2,519,003	01

* Wovon in Abschnitten von

* Dont en coupures de

Fr. 1000 Fr. 11,208,000

" 500 " 25,794,000

" 100 " 125,905,200

" 50 " 51,369,300

Fr. 214,276,500

Ausgewiesene Zirkulation

Circulation accusée

Noten in Kassa der Banken

Billets chez les banques

Noten in Händen Dritter

Billets en mains de tiers

Fr. 214,276,500.

" 18,312,800.

" 18,312,800.

" 18,312,800.

Fr. 195,963,700.

" 195,963,700.

Noten in Händen Dritter

Billets en mains de tiers

Fr. 195,963,700.

" 195,963,700.

Gesetzliche Barschaft

Espèces légales en caisse

Ungedekte Zirkulation

Circulation non couverte

" 114,093,725.

" 114,093,725.

Fr. 81,869,975.

" 81,869,975.

Gold — Or

Silber — Argent

Fr. 101,752,840.

" 12,840,885.

Gesetzliche Barschaft

Encaisse métallique

Fr. 114,093,725.

" 114,093,725.

Stand am 11. Mai

Etat au 11 mai

1901

Fr. 199,799,400.

—

Fr. 86,240,345.

—

Fr. 113,559,055.

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 18. Mai 1901. — Du 18 mai 1901.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi					Total	
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leur coupon
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ansland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement		
5	Bank in St. Gallen	17,100,000	722,900	— —	4,012,785. 95	1,867,384. 30	5,720,600. —	— —	12,323,670. 25
14	Banque du Commerce à Genève	22,650,000	1,185,950	— —	10,101,783. —	3,801,641. 95	1,972,200. —	600,000 —	17,661,574. 95
17	Bank in Basel	22,400,000	1,765,050	— —	8,712,921. 54	3,704,416. 13	11,318,032. —	— —	25,500,419. 67
81	Banque commerciale neuchâtelaise	7,600,000	143,900	— —	6,254,246. 75	1,155,300. 70	557,850. —	— —	8,111,297. 45
Stand am 11. Mai Etat au 11 mai	} 1901	69,750,000	3,817,800	— —	29,081,737. 24	10,528,748. 08	19,568,682. —	600,000 —	63,596,962. 32
		70,150,000	3,149,100	— —	30,220,658. 45	10,224,281. 20	19,546,552. —	600,000 —	63,740,591. 65
		— 400,000	+ 668,700	— —	— 1,138,921. 21	+ 304,461. 88	+ 22,130. —	— —	— 143,629. 33

Aktiven — Actif					Passiven — Passif				
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben	Total	Noten- Zirkulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden	Wechsel- Schulden	Total
		Espèces ayant cours légal	Couverture d. billets suiv. Part. 15 de la loi	Autres créances disponibles à courte échéance		Billets en circulation	Engagements échéant dans les huit jours	Engagements sur effets de change	
5	Bank in St. Gallen	8,238,335. 20	12,323,670. 25	568,105. 94	21,126,111. 39	16,377,100	845,187. 93	— —	17,222,287. 93
14	Banque du Commerce, à Genève	10,164,325. —	17,661,574. 95	1,033,891. —	28,859,790. 95	21,682,400	1,877,677. 85	— —	23,560,077. 85
17	Bank in Basel	10,753,410. —	25,500,419. 67	1,346,374. 13	37,600,203. 80	20,581,450	8,536,719. 82	— —	29,118,169. 82
81	Banque commerciale neuchâtelaise	3,809,696. 55	8,111,297. 45	90,082. 17	11,511,076. 17	7,454,600	1,050,329. 68	— —	8,504,929. 68
Stand am 11. Mai Etat au 11 mai	} 1901	+ 32,465,766. 75	63,596,962. 32	3,083,458. 24	99,096,182. 31	66,095,550	12,809,915. 28	— —	78,905,465. 28
		32,528,606. 75	63,740,591. 65	3,941,217. 93	100,210,416. 33	67,592,100	12,150,656. 70	— —	79,742,756. 70
		— 62,840. —	— 143,629. 33	— 907,764. 69	— 1,114,234. 02	— 1,496,550	+ 159,258. 58	— —	— 1,387,291. 42

† Ohne Fr. 30,597. 11 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 30,597. 11 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

18. Mai 1901. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4%, gültig seit 2. Mai 1901.

18 mai 1901. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4%, valable depuis le 2 mai 1901.

Nichtamtlicher Teil -- Partie non officielle

Deutscher Eisenmarkt in 1900.

Die Handelskammer Elberfeld schreibt in ihrem Jahresbericht für 1900 über das Eisengeschäft: «Einen grösseren Rückschlag, wie ihn die Eisengiesereien in der zweiten Hälfte des Jahres 1900 zu verzeichnen haben, hat dieses Gewerbe bisher nicht erlebt. Niemals sind andererseits die Eisengiesereien in dem Umlange wie in den letzten Jahren gezwungen gewesen, ihre wichtigsten Rohmaterialien durch Syndikate einzukaufen, und dadurch sind für die Eisengiesereien Zustände herbeigeführt worden, wie sie bisher tatsächlich noch nicht dagewesen sind. Wenn nun auch ein Niedergang auf die guten letzten Jahre gewiss folgen musste, der dann freilich durch die bekannten politischen Vorgänge und die ausländische, besonders die amerikanische Konkurrenz früher hereingebrochen ist, als vermutet werden konnte, so hat doch niemals früher ein Rückgang in der Konjunktur die Eisengiesereien so empfindlich getroffen, wie der gegenwärtige.

Die Syndikate haben es durch ihre Schwerfälligkeit im Verkehr mit den Verbrauchern verschuldet, dass über den wirklichen Bedarf ganz unklare, übertriebene und, wie die Ereignisse gelehrt haben, durchaus unrichtige Vorstellungen verbreitet wurden. Nur dadurch ist es möglich geworden, den Verbrauchern die Ueberzeugung aufzudrängen, es sei notwendig, den Bedarf an Rohmaterialien pro 1901 frühzeitig abzuschliessen, wenn man nicht Gefahr laufen wolle, später die nötigen Mengen überhaupt nicht mehr zu erhalten. So steigerte sich denn die schon im Jahre 1899 aufgetretene Rohmaterialknappheit durch die — wie sich später herausstellte — spekulative Machenschaften von allerlei Händlern, und geschürt durch die Syndikatsberichte im Januar 1900, zu wirklichem Mangel an Kohle und Koks, zum Teil auch an Roheisen.

Zu dieser Zeit verzeichnete das Roheisen-Syndikat als Preis für Nr. 3 Giesserei-Roheisen M. 93 (dementsprechend die übrigen Marken); allein der Preis war nur nominell, denn zu haben war vom Syndikat zu diesem Preise nichts, und als die Eisengiesereien anfangs Februar, zum Teil schon früher, unter dem Druck der vom Syndikat ausgegebenen Parole dazu schritten, ihren Roheisenbedarf für 1901 abzuschliessen, mussten noch ca. 10 % höhere Preise als im Januar angelegt werden.

Die Beschäftigung war bei den Werken zu dieser Zeit reichlich, auch konnten Preiserhöhungen, wenn auch nicht im gleichen Verhältnis zur Erhöhung der Rohmaterialpreise, erzielt werden.

Ende Februar aber schon war von Amerika her das erste Wetterleuchten heraufziehenden Unheils wahrnehmbar. Die Marktberichte konstatierten: Zunahme der Roheisenvorräte und Hemmen weiterer Preissteigerung.

Diese Anzeichen fanden leider nicht genügende Beachtung, hauptsächlich, weil man in Deutschland noch gut beschäftigt war und die Syndikate sich den Anschein gaben, als ob die ausländische Eisenindustrie uns überhaupt nicht tangieren könne.

So gab denn im März das Westfälische Koks-Syndikat seine Preise für Koks pro 1901 heraus, die um 40 % höher waren, als die für 1900 gültig gewesen. Zu diesen 40 % höheren Preisen waren die Eisengiesereien wohl oder übel gezwungen, ihren Bedarf für 1901 abzuschliessen.

Inzwischen machte sich die weitere Abschwächung in Amerika durch die zahlreich auftretenden Angebote von Roheisen in England und Deutschland bemerkbar, und als dann gegen Ende April von Amerika für Walzdraht an einem Tage ein Preisrückgang von Mk. 300 auf Mk. 208 gemeldet wurde, gab das anfangs Mai auch bei uns Anlass zum Beginn der rückgängigen Bewegung in der ganzen Eisenindustrie.

Die bis dahin immer noch gute Beschäftigung der Eisengiesereien hielt sich noch bis etwa über die Jahresmitte, liess aber dann im III. Quartal erheblich nach. Im gleichen Verhältnis mit der Beschäftigung nahmen dann die Preise für die Erzeugung ab und von Oktober an waren neue Aufträge nur zu immer grösseren Preisnachlässen hereinzubringen. Im letzten Monate des Jahres wurden die Preise der Erzeugnisse endlich derartig geworfen, dass sie auch bei Zugrundelegung der Ende 1899 bestandenen Rohmaterialwerte zum grössten Teil keinen Nutzen mehr übrig liessen, für einzelne Artikel schon verlustbringend waren.

Wenn nun auch das Gesamtergebnis des Jahres 1900 dank der noch guten Periode bis über das erste Semester hinaus für die Eisengiesereien im ganzen befriedigend war, so befanden sich dieselben doch bei Schluss des Jahres samt und sonders in einer sehr wenig beneidenswerten und sehr kritischen Lage. Die Kokspreise, welche die Werke vom 1. Januar 1901 ab nach den neuen Syndikatsverträgen zu zahlen haben, sind um 40 % und die Roheisenpreise um ca. 25 % teurer als im Jahre 1900. Die Preise der Erzeugnisse dagegen sind jetzt schon niedriger als Ende 1899, bei damals doch noch billigeren Materialpreisen als in 1900; zudem ist der Endpunkt des Preisrückganges bei dem eingetretenen Arbeitsmangel nicht abzusehen und daher auch für die geringste Preiserhöhung gar keine Aussicht. Vollständig ausgeschlossen aber ist, dass bei der Zugrundelegung der Syndikatspreise, welche uns bescheert sind, auch nur eine Tonne Arbeit hereinzubringen wäre. Es erhellt hieraus, dass die Eisengiesereien am Schluss des Jahres 1900 durch abnorme Zustände derartigen Verlusten ausgesetzt sind, dass ein grosser Teil derselben bei dem bisherigen Festhalten der Syndikate an den Abschlusspreisen unbedingt erliegen muss.

Heute schon ist ausländisches, gleichwertiges Roheisen mindestens 25 % billiger, als zu Syndikatspreisen angeboten, und es ist unzweifelhaft, dass die Syndikate bei Festhalten an ihrem bisherigen Standpunkte zum Schaden der heimischen Industrie einen grossen Teil des inländischen Bedarfs an Fertigwaren dem Auslande in die Arme treiben werden. Gerade die Syndikate wären aber doch bei der geschlossenen Macht, welche sie durch die Leitung des gesamten Verkaufes der Rohmaterialien bilden, dazu berufen, hier von ihrer massigenden Wirkung Gebrauch zu machen und durch entsprechende Preisnachlässe, wobei die Verbraucher natürlich auch einen Teil des Schadens tragen müssten, den Markt wieder auf eine andere Grundlage zu bringen. Leider erwiesen sich die Syndikate aber allen dahin gehenden Vorstellungen der beteiligten Kreise gegenüber bisher vollständig ablehnend.

Verschiedenes — Divers.

La récolte des cocons en Italie en 1900. L'Associazione dell'industria e del commercio delle sete di Milano vient de publier la statistique de la récolte des cocons en Italie en 1900. Tout le monde, dit M. Octave May, connaît les critiques qui ont été adressées, tant en Italie qu'en France, à cette statistique qui, si on la rapproche des statistiques des exportations publiées par la direction des douanes, semble rester très en deçà de la vérité. Les exportations de soies grêges et ouvrées italiennes, diminuées des importations de cocons et de soies grêges filées ou moulées de l'autre côté des Alpes, donnent, même en ne tenant pas compte de la consommation croissante de la fabrique de Como, des chiffres supérieurs à ceux qui sont accusés par l'association des soies de Milan. Mais celle-ci procède par comparaison avec les résultats obtenus par les récoltes précé-

dentes et il lui est très difficile de répartir entre les diverses régions l'erreur totale qui lui a été ainsi signalée en bloc. Elle se borne donc à suivre les anciens errements et à publier des chiffres qui tirent leur principal intérêt de leur valeur comparative. C'est sous le bénéfice de cette observation générale qu'il convient d'étudier les chiffres publiés par elle sur les résultats de la récolte de 1900.

Elle a été un peu supérieure à sa devancière et s'est élevée à 42,716,000 kg de cocons frais contre 41,587,000 kg en 1899.

La production soyeuse de la Péninsule varie d'ailleurs assez peu depuis un certain nombre d'années et elle est surtout fonction, comme on dit en mathématiques, des quantités de semences élevées qui tendent à faiblir en même temps que le rendement moyen en cocons s'accroît. Il semble qu'il y ait entre les deux facteurs de la récolte un jeu de bascule qui les fait osciller en sens inverse: la quantité de graines élevées s'accroît-elle? le rendement moyen à l'once diminue, et réciproquement. Cette observation est mise en lumière par le tableau suivant des dix dernières années:

ANNÉES	Graines élevées onces	Cocons récoltés kg	Rendement moyen à l'once kg
1890	1,262,000	40,774,000	32,31
1891	1,209,000	38,337,000	31,71
1892	1,020,000	34,033,000	33,36
1893	1,020,000	47,394,000	42,31
1894	1,025,000	43,653,000	42,58
1895	961,000	42,074,000	43,79
1896	840,000	41,182,000	48,99
1897	865,000	36,726,000	42,45
1898	895,500	39,612,000	44,23
1899	981,000	41,587,000	42,39
Moyenne 1890/1899	1,007,850	40,537,200	—
1900	1,048,000	42,716,000	40,76

La moyenne des dix dernières années a été de 40 1/2 millions de kilogrammes obtenus avec 1 million d'onces de semences, tandis qu'en 1890 il fallait mettre à éclore 1,260,000 onces pour obtenir la même récolte. Dans cet intervalle, en effet, le rendement moyen à l'once s'est élevé de près de 10 kg de cocons, soit de 30 % en chiffre rond. La statistique italienne donne donc raison au vieil adage qu'il ne faut pas prendre au pied de la lettre mais bien comme une manière imagée et frappante d'exprimer une vérité: peu de graines, beaucoup de cocons.

Si l'on dresse le tableau par moyenne décennale des récoltes depuis 1884, on constate que ces moyennes décennales ne varient qu'entre de très étroites limites autour du chiffre de 40 millions de kilogrammes.

Moyennes décennales	kg de cocons récoltés	Moyennes décennales	kg de cocons récoltés
1884—1893	39,192,300	1888—1897	40,204,400
1885—1894	39,911,100	1889—1898	39,811,700
1886—1895	40,891,000	1890—1899	40,537,200
1887—1896	40,860,000		

40 millions de kilogrammes, tel serait donc l'étiage en quelque sorte, de la production italienne.

La haute Italie (Lombardie, Piémont et Vénétie) constitue le véritable grenier séricicole de la Péninsule. Ces régions produisent à elles seules les trois quarts au moins de la récolte totale.

Les chiffres de 1900 se divisent ainsi par races de cocons:

RACES	Onces de vers onces	Rendement par once kg	Produit en cocons kg
Jaunes et blanches pures	310,000	40 1/2	12,555,000
Croisés à cocons jaunes	705,000	41 1/2	29,072,000
Croisés à cocons blancs ou verdâtres	33,000	33	1,089,000
Totaux	1,048,000	40,76	42,716,000

En déduisant de la récolte, les quantités réservées au graineage, savoir: 455,000 kg de cocons jaunes purs, 17,000 kg de cocons jaunes croisés et 142,000 kg de cocons verts croisés, l'association italienne estime le produit en soie grège de 1900 à 3,275,000 kg, savoir:

	Cocons filés kg	Sole grège produite kg
Cocons jaunes purs	12,100,000	968,000
Cocons jaunes croisés	29,055,000	2,235,000
Cocons verts croisés	947,000	72,000
Totaux	42,102,000	3,275,000

Les récoltes des dix années précédentes avaient été évaluées à:

	kg de sole		kg de sole
1890	3,443,000	1896	3,083,000
1891	3,170,500	1897	2,916,000
1892	2,918,200	1898	2,992,000
1893	3,966,400	1899	3,363,000
1894	3,508,900		
1895	3,208,000	Moyenne décennale 1890/1899	3,258,900

La récolte de 1900 a donc été égale à la moyenne des dix dernières années.

Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz.
Importation dans la circulation libre de la Suisse.

Gattung der Ware	April - Avril	Januar - Janvier
Désignation des articles	1901	1900
Steinkohlen — Houille	1,069,665	1,247,777
Petroleum, roh, und Petroleumdestillate		4,275,005
Petrole, brut, et produits de la distillation du pétrole	40,349	42,789
Schweinschmalz — Saindoux	2,187	2,396
Weizen — Froment	260,167	250,647
Hafer — Avoine	80,497	77,119
Gerste — Orge	2,807	4,461
Mais — Maïs	26,676	30,506
Graupe, Gries, Grütze — Gruau, semoule	11,846	11,873
Mehl — Farine	24,733	26,489
Kaffee, roher — Café brut	6,787	4,529
Roh- und Krystallzucker, Stampf (Pile)	5,600	6,160
Zucker, Abfallzucker, Trauben- und Rübenzucker		
Sucre brut et sucre cristallisé, pile, déchets de sucre, sucre de raisins	25,424	36,365
Zucker in Hüten, Platten, Blöcken	9,682	11,749
Sucre en pains, plaques, blocs		
Zucker geschmitten oder fein gepulvert	9,192	10,574
Sucre coupé ou en poudre fine	hl	hl
Wein in Fässern — Vins en fûts	105,795	136,622
		332,357
		453,063

Buchdruckerei JENT in Cie & Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.